



[Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information]

- 21. März 2026 -

17. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest

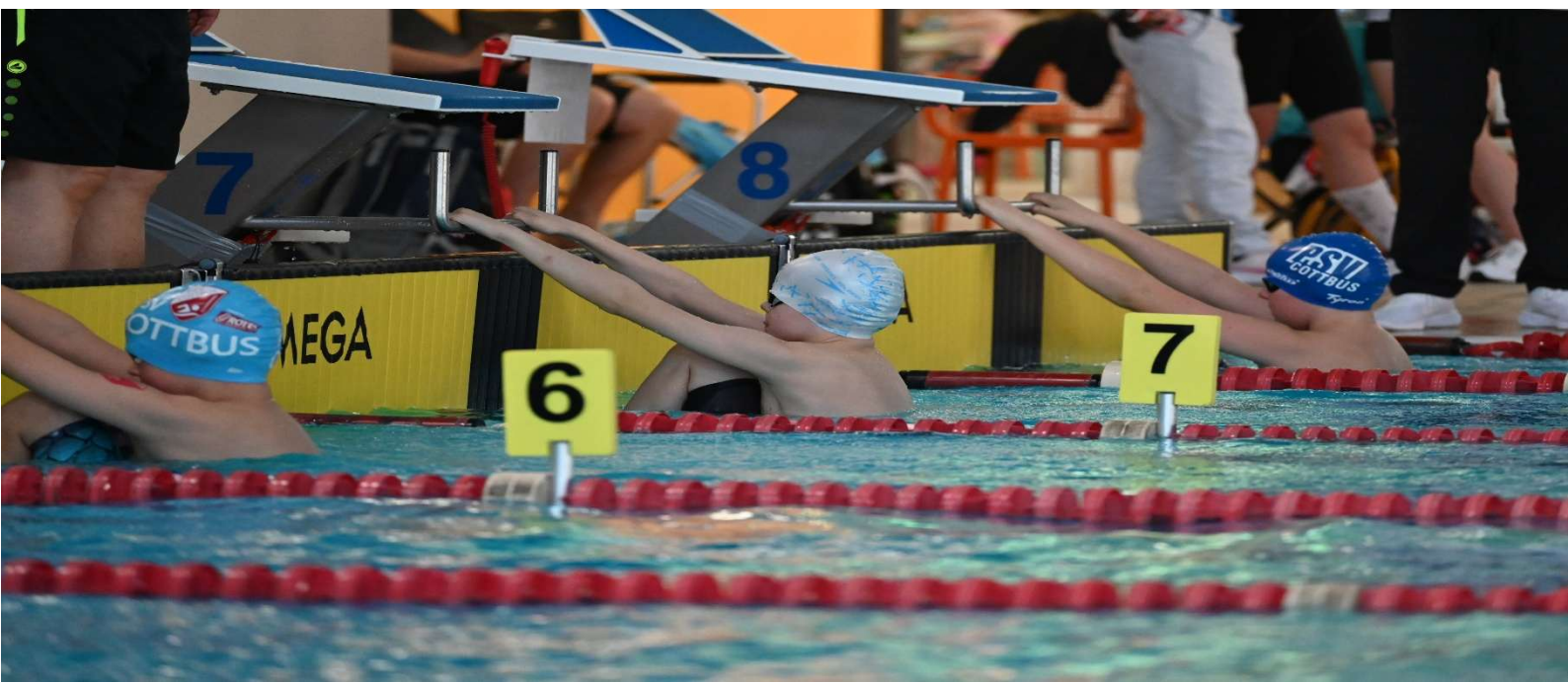
- March 21th 2026

17th International Youth Swim Meeting
Cottbus | Germany



Ausrichter: PSV Cottbus 90 e.V.

psvcottbus-schwimmen.de





Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information

17. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest vom 21. März 2026

17th International Youth Swim Meeting March 21th 2026

Ausrichter/Veranstalter: PSV Cottbus 90 e.V. Abteilung Schwimmen
 Host: <http://www.psvcottbus-schwimmen.de>

Ort: Schwimmhalle „Lagune“
 Location: Sielower Landstr. 19, 03044 Cottbus (Germany)

WK-Anlage: 8 Bahnen, 50 m lang, wellenbrechende Leinen
 Pool: elektronische Zeitmessung
 1,80 – 3,60 m tief, Wassertemperatur 27°C
8 Lanes, 50 meter pool, wavebreaking ropes, electronic timing system, water depth: 1,80-3,60m, water temperature: 27 degrees

Samstag 21. März 2026

Einlass (Entrance)	Einschwimmen (Warm-up)	KR-Sitzung (Techn. Meeting)	Beginn (Begin)	
1. Abschnitt				
8:00	8:00 – 8:45	8:30	9:00	
WK 01	50 m Freistil	weiblich	Jg. 18 und älter	Endlauf/Final
WK 02	50 m Freistil	männlich	Jg. 18 und älter	Endlauf/Final
WK 03	200m Brust	weiblich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 04	200m Brust	männlich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 05	100 m Rücken	weiblich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 06	100m Rücken	männlich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 07	50m Brust	weiblich	Jg. 18 und älter	Endlauf/Final
WK 08	50m Brust	männlich	Jg. 18 und älter	Endlauf/Final
WK 09	200 m Freistil	weiblich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 10	200 m Freistil	männlich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 11	100 m Schmetterling	weiblich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 12	100 m Schmetterling	männlich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 13	4x 50m Freistil	mixed	Jg. 18 – 16/ 15 – 13/ offen	Endlauf/Final

Freistil: Freestyle; Brust: Breaststroke; Rücken: Backstroke; Schmetterling: Butterfly; Lagen: Medley
 weiblich: female; männlich: male; Damen: Women; Herren: Men



Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information
17. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest vom 21. März 2026
17th International Youth Swim Meeting March 21th 2026

Samstag, 21. März 2026 – 2. Abschnitt

Beginn: ca. 60 Minuten nach Ende des 1. Abschnittes

WK 14	4x 50m Lagen	mixed	Jg. 18 -16/ 15-13/ offen	Endlauf/Final
WK 15	50m Rücken	weiblich	Jg. 18 und älter	Endlauf/Final
WK 16	50m Rücken	männlich	Jg. 18 und älter	Endlauf/Final
WK 17	200 m Lagen	weiblich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 18	200 m Lagen	männlich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 19	100m Brust	weiblich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 20	100m Brust	männlich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 21	50m Schmetterling	weiblich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 22	50m Schmetterling	männlich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 23	100m Freistil	weiblich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 24	100m Freistil	männlich	Jg. 17 und älter	Endlauf/Final
WK 25	200m Rücken	weiblich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 26	200m Rücken	männlich	Jg. 15 und älter	Endlauf/Final
WK 27	50m Superfinale Losung	weiblich	Jg. 17 – 14	Mysteryfinal
WK 28	50m Superfinale Losung	männlich	Jg. 17 – 14	Mysteryfinal
WK 29	100m Superfinale Losung	weiblich	offen	Mysteryfinal
WK 30	100m Superfinale Losung	männlich	offen	Mysteryfinal

Freistil: Freestyle; Brust: Breaststroke; Rücken: Backstroke; Schmetterling: Butterfly; Lagen: Medley
weiblich: female; männlich: male; Damen: Women; Herren: Men

Allgemeine Bestimmungen (General information)

1. Es gelten die Wettkampfbestimmungen (WB), die Rechtsordnung (RO) und die Antidopingbestimmungen (ADB) des Deutschen Schwimm-Verband e.V. in der aktuellen Fassung.
Rules followed of German Swimming Fundation (Deutscher Schwimm-Verband).

Teilnahmeberechtigt sind Sportlerinnen und Sportler von Vereinen, die einem der World Aquatics (früher: FINA) angeschlossenen Schwimmverband angehören und im Besitz der Verbandsrechte sind.

Invited are all swimmer who are organized in a World Aquatics (fka: FINA) swimming club.

Die Erklärung der Sportgesundheit gemäß § 7 WB AT ist bei Abgabe der Meldungen zu bestätigen. Teilnehmer, die für einen Verein des DSV starten, müssen registriert sein und die jährliche Lizenzgebühr für 2026 entrichtet haben.

Participants have to have a medical check up license.



Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information
17. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest vom 21. März 2026
17th International Youth Swim Meeting March 21th 2026

2. Startbeschränkungen: Die Sportler/innen der Jg. 2017 (9 Jahre) bis 2016 (10 Jahre) dürfen maximal 6 Starts (inkl. Staffelstart) pro Tag absolvieren.

Sportler des Jg. 2018 dürfen nur in WK 1/2, WK 7/8 und WK 15/16 starten, sowie in den Staffeltwettbewerben WK 13/14.

Im WK 14 darf der Jg. 18 nicht auf der dritten Position eingesetzt werden.

Limits per athlete:

Athletes born in 2018 are only allowed to compete in WK 3/4, WK 7/8 and WK 30/31.

Age group 2017 and younger: limit of 6 starts in the whole day (incl. start in a relay)

3. Für alle Wettbewerbe gilt die Ein-Start-Regel mit Überkopf-Start.

All competitions are one-start-rule with over-head-start.

4. Die Meldungen sind auf Meldebogen (DSV-Form 101) und mit EDV-Meldeliste nach dem DSV-Standard 7 vorzunehmen.

Die **Wettkampfdefinitionsdatei** zum Import in die entsprechende Schwimmsoftware wird auf unserer Homepage <http://wk-ausschreibungen.psvcottbus-schwimmen.de> zur Verfügung gestellt.

Vereine mit bis zu 5 gemeldeten Sportlern können Meldungen auf amtlichen DSV-Meldelisten (DSV-Form 102) bis zum Meldeschluss an die Meldeadresse senden.

Die Meldungen bitte an **meldung@psvcottbus-schwimmen.de** senden.

Meldeschluss: Mittwoch, 11. März 2026, 23:30 Uhr

For international clubs: Please use our Excel file „entries_international_clubs.xls“ from our website <http://wk-ausschreibungen.psvcottbus-schwimmen.de> or use LENEX file format.

Please send your entries to meldung@psvcottbus-schwimmen.de

Final Entry Date (Deadline): wednesday, march 11th 2026, 23:30

5. Meldegeld: pro Einzelstart 7,00 € (per entry)
pro Staffel 15,00 € (per relay)

Bis zum Meldeschluss auf das **Konto** überweisen:

PSV Cottbus 90 e.V. Abt. Schwimmen

Bank: Sparkasse Spree-Neiße

IBAN: DE50 1805 0000 3116 1019 30

BIC: WELADED1CBN

6. Wertung (age categories):

Wertungsgruppen (per age group):

2018, 2017, 2016, 2015/2014, 2013/2012, 2011/2010, 2009 und älter.

Für die Superfinals qualifizieren sich die acht punktbesten Schwimmer (World-Aquatics-Punkte) über 3 Strecken (+ 5 Reserveschwimmer),

Für das 50m Superfinale sind die Jahrgänge 2017 – 2014 startberechtigt. Hier sind die 50m Strecken Qualifikationsstrecken. Die drei punktbesten Strecken (World-Aquatics-Punkte) werden gewertet.



Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information

17. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest vom 21. März 2026

17th International Youth Swim Meeting March 21th 2026

Für das 100m Superfinale sind die Jahrgänge ab 2013 startberechtigt. Hier sind die 100m Strecken Qualifikationsstrecken. Die drei punktbesten Strecken (World-Aquatics-Punkte) werden gewertet. Für die Superfinals wird die Lage direkt vor dem Start vom Schiedsrichter gelöst.

The top eight swimmers with the highest points (world-aquatics-points) over 3 events (+ 5 reserve swimmers) qualify for the Superfinals.

For the 50m Superfinal, swimmers born between 2017 and 2014 are eligible. The 50m events serve as the qualification events, and the three events with the highest points (world-aquatics-points) will be counted.

For the 100m Superfinal, swimmers born from 2013 onwards are eligible. The 100m events serve as the qualification events, and the three events with the highest points will be counted.

The lane assignments for the Superfinals will be drawn by the referee immediately before the start

In den Staffeln dürfen jüngere Sportler eingesetzt werden als in der Wertung vorgesehen. In den mixed Staffeln müssen von jedem Geschlecht zwei Sportler eingesetzt werden.

In the relays, younger athletes may be used than those specified in the scoring. In the mixed relays, two athletes of each gender must be used.

7. **Auszeichnungen (awards):**

Die drei Erstplatzierten pro Wertung erhalten in allen Einzelwettkämpfen Medaillen.

Die drei Erstplatzierten Staffeln erhalten Pokale.

Die drei Erstplatzierten in den jeweiligen Finals erhalten Pokale.

The top three finishers in each classification will receive medals in all individual competitions/prestarts.

The three first-place relay teams will receive medals.

The top three finishers in the respective finals (youth finals and finals) will receive trophies.

8. **Prämien (bonus prizes):**

Für neu aufgestellte **Hallenrekorde** (50m) werden vom Förderverein „Förderer des Cottbuser Schwimmsports e.V.“ Prämien ausgelobt. Die aktuellen Rekordlisten sind unter <http://www.psvcottbus-schwimmen.de/Rekorde.html> einsehbar.

New pool records win bonus prizes.

9. Übersteigt das **Meldeaufkommen** den zeitlichen Rahmen (Ende später als 18:30 Uhr) der Veranstaltung, behält sich der Veranstalter vor, einzelne Meldungen oder ganze Strecken zu streichen. Weiterhin behält sich der Veranstalter vor, auch während des Wettkampfes Strecken zu streichen, wenn es zu deutlichen Verzögerungen kommt.

Für den **Jahrgang 2018** gelten folgende **Pflichtzeiten**, diese sollten auch die älteren Jahrgänge nicht überschreiten.

50m Rücken: 1:04,00

50m Brust: 1:08,00

50m Freistil: 1:00,00

Pflichtzeiten: Sollten Wettkampfzeiten außerhalb der Pflichtzeiten liegen, behält sich der Veranstalter vor ein ENM pro Strecke von 20,00 € zu erheben. Bei Nachweis der Zeit durch die DSV-Bestenliste entfällt das ENM. Der Nachweis ist am Wettkampftag zu erbringen und das ENM ist am Wettkampftag vor Ort zu entrichten.



Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information

17. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest vom 21. März 2026

17th International Youth Swim Meeting March 21th 2026

If the number of reports exceeds the time frame (ending later than 6:30 PM) of the event, the organizer reserves the right to cancel individual reports or entire routes. Furthermore, the organizer reserves the right to cancel routes even during the competition if there are significant delays. The following mandatory times apply to the 2018 age group; older age groups should not exceed these times either.

Mandatory times: If competition times are outside the mandatory times, the organizer reserves the right to charge an ENM of €20.00 per event. If the time can be proven through the DSV ranking list, the ENM is waived. Proof must be provided on the day of the competition, and the ENM must be paid on-site on the day of the competition.

Pro 10 gemeldeten Sportler sind 2 **Betreuer** am Beckenrand zugelassen. Die Anzahl der Zuschauer ist im Abschnitt 12 geregelt.

For every 10 reported athletes, 2 coaches/supporting staff are allowed at the poolside. The number of spectators is regulated in section 12.

10. Grundsätzlich stellt jeder Verein ab 5 gemeldeten Sportlern (ausgenommen ausländische Vereine) auf eigene Kosten einen **Kampfrichter** und ab 20 gemeldeten Sportler zwei Kampfrichter. Bei Nichtstellung wird eine Gebühr von 20 € pro fehlendem Wettkampfrichter fällig.

Nach Meldeschluss wird geprüft, wie viele Kampfrichter tatsächlich je Verein erforderlich sind. Mit Veröffentlichung des Meldeergebnisses wird die Anzahl der erforderlichen Kampfrichter je Verein nochmal bekannt gegeben.

Judges: International teams are exempt from the obligation to provide a referee

11. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Diebstahl, Verlust, Personen- und Sachschäden jeglicher Art.

The organizer assumes no liability for theft, loss, personal injury, and material damage of any kind.

12. Laut Schwimmhallenordnung sind im gesamten Schwimmhallenbereich keine Straßenschuhe zugelassen (Ausnahme Eingangsbereich und Empore). Zuschauer können auf der Empore (obere Etage) Platz nehmen. Die Zuschauer werden ca. 30 Minuten zeitlich versetzt nach den Sportlern eingelassen und müssen über die Kasse, nach Zahlung eines Eintritts die Schwimmhalle betreten. Der Eintritt wird von der Lagune erhoben und kurz vorher auf der Homepage veröffentlicht. Bitte den Anweisungen des Schwimmhallenpersonals Folge leisten.

According to the swimming pool regulations, street shoes are not allowed in the entire swimming pool area (except for the entrance area and the balcony). Spectators can take a seat on the balcony (upper floor). Spectators will be admitted approximately 30 minutes after the athletes in staggered intervals and must enter the swimming pool via the ticket office after paying a fee. The fee will be posted on the website shortly beforehand. Please follow the instructions of the swimming pool staff.

Live- Streaming der Wettkämpfe: Der Link wird kurzfristig auf unserer Homepage bekanntgegeben (www.psvcottbus-schwimmen.de).

Live streaming of the competitions: The link will be announced shortly on our homepage (www.psvcottbus-schwimmen.de).

Aufgrund der begrenzten Sitzmöglichkeiten für die SportlerInnen sollten eigene Stühle mitgebracht werden.



Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information
17. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest vom 21. März 2026
17th International Youth Swim Meeting March 21th 2026

13. In der Schwimmhalle gibt es einen öffentlichen Imbiss. Für die Wettkampfteilnehmer wird eine **Mittagessenversorgung** organisiert. Es werden mehrere Gerichte angeboten.

Samstag, 21. März 2026:

- | | |
|----------------------------------|--------|
| - Nudeln mit Bolgonese | 7,00 € |
| - Nudeln mit Champignonrahmsauce | 6,50 € |
| - Kartoffeln und Quark | 6,50 € |

Bitte zusammen mit der Meldung die Bestellung abgeben – Wie viel Portionen je Essen. Bezahlung erfolgt vor Ort in Summe – im Gegenzug gibt es Essensmarken.

Das Essen wird im Mehrzweckraum eingenommen.

There is a public snack bar in the swimming pool. A lunch supply will be organized for the competition participants. Several dishes will be offered.

Saturday, March 21th, 2026:

- | | |
|-------------------------------------|--------|
| - Noodles with Bolongnese | € 7,00 |
| - Noodles with mushroom cream sauce | € 6.50 |
| - Potatoes and quark | € 6.50 |

Please place the order along with the message, how much each meal. Payment is made on site in total – in return there are meal vouchers.

The food will be consumed in the multipurpose room.

14. Eventuelle Quartierwünsche unter jugendherberge@cmt-touristik.de nachfragen.

For accommodation please contact jugendherberge@cmt-touristik.de

15. Bei Ausfall der Veranstaltung aufgrund von höherer Gewalt hat der Verein/Teilnehmer keinen Anspruch auf Rückerstattung oder Ersatz sonstiger Schäden, sowie Anreise und Hotelkosten.

In case of the event being cancelled due to force majeure, the club/participant has no claim to refund or compensation for other damages, as well as travel and hotel expenses

Die Veranstaltung ist zur Genehmigung beim DSV eingereicht.

Andreas Kretzschmar

PSV Cottbus 90 e.V. Abt. Schwimmen, Cottbus (Germany)

psvcottbus-schwimmen.de